

SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN ISO 8655-9:2020

01-oktober-2020

Volumetrične naprave, delujoče na bat - 9. del: Ročno upravljanje natančne laboratorijske brizgalke (ISO/DIS 8655-9:2020)

Piston-operated volumetric apparatus - Part 9: Manually operated precision laboratory syringes (ISO/DIS 8655-9:2020)

Volumenmessgeräte mit Hubkolben - Teil 9: Manuell betätigte Präzisionslaborspritzen (ISO/DIS 8655-9:2020) Teh STANDARD PREVIEW

Appareils volumétriques à piston - Partie 9: [fitre manque] (ISO/DIS 8655-9:2020)

oSIST prEN ISO 8655-9:2020

Ta slovenski standard je i stoveten z log/standard preni i SO 8655-9-4d11-a250-783d2701a4b5/osist-pren-iso-8655-9-2020

ICS:

17.060 Merjenje prostornine, mase, Measurement of volume,

gostote, viskoznosti mass, density, viscosity

71.040.20 Laboratorijska posoda in Laboratory ware and related

aparati apparatus

oSIST prEN ISO 8655-9:2020 en,fr,de

oSIST prEN ISO 8655-9:2020

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

DRAFT INTERNATIONAL STANDARD ISO/DIS 8655-9

ISO/TC 48 Secretariat: DIN

Voting begins on: Voting terminates on:

2020-07-29 2020-10-21

Piston-operated volumetric apparatus —

Part 9:

Manually operated precision laboratory syringes

ICS: 17.060; 71.040.20

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>oSIST prEN ISO 8655-9:2020</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a927bcca-5e6d-4d11-a250-783d2701a4b5/osist-pren-iso-8655-9-2020

THIS DOCUMENT IS A DRAFT CIRCULATED FOR COMMENT AND APPROVAL. IT IS THEREFORE SUBJECT TO CHANGE AND MAY NOT BE REFERRED TO AS AN INTERNATIONAL STANDARD UNTIL PUBLISHED AS SUCH.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.

This document is circulated as received from the committee secretariat.

ISO/CEN PARALLEL PROCESSING



Reference number ISO/DIS 8655-9:2020(E)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN ISO 8655-9:2020 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a927bcca-5e6d-4d11-a250-783d2701a4b5/osist-pren-iso-8655-9-2020



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2020

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Coı	ntent	ts	Page
Fore	word		iv
Intro		on	
1	Scop	cope	
2	Norr	Normative references	
3	Terms and definitions		
4	Prin	Principle of operation	
5	Design 5.1 Materials		2
	5.2 5.3	Construction requirements Reading of the scale	3 2
6	0.1	rological performance requirements General Calculation of maximum permissible errors not given in Table 2	
7	User information		5
8	Marking		<i>6</i>
Bibli	iogranł	hv	

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html. (standards.iteh.ai)

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 48, Laboratory equipment.

A list of all parts in the ISO 8655 series cambe found on the ISO Website 6d-4d11-a250-

783d2701a4b5/osist-pren-iso-8655-9-2020

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Introduction

ISO 8655 addresses the needs of:

- manufacturers, as a basis for quality control including, where appropriate, the issuance of manufacturer's declarations;
- calibration laboratories, test houses, users of the equipment and other bodies as a basis for independent calibration, verification, and routine checking.

The tests specified in the ISO 8655 series are intended to be carried out by trained personnel.

Some definitions of ISO 7886-1 are included in this standard.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN ISO 8655-9:2020

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

Piston-operated volumetric apparatus —

Part 9:

Manually operated precision laboratory syringes

1 Scope

This part of ISO 8655 specifies

- metrological requirements,
- maximum permissible errors,
- requirements for marking and
- information to be provided for users,

for manually operated precision laboratory syringes made of glass or glass and metal designed to deliver their selected volume (Ex). $\,$

Manually operated precision laboratory syringes are instruments used for delivering liquids and gases. The barrel is typically made of glass and the plunger and the needle are typically made of metal.

NOTE General requirements and definitions of terms for piston-operated volumetric apparatus are given in ISO 8655-1. The gravimetric reference measurement procedure for the determination of volume is given in ISO 8655-6. The photometric reference measurement procedure for the determination of volume is given in ISO 8655-8. Alternative measurement procedures for the determination of volume are given in ISO 8655-7.

783d2701a4b5/osist-pren-iso-8655-9-2020

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 384:2015, Laboratory glass and plastics ware — Principles of design and construction of volumetric instruments

ISO 4787:2010, Laboratory glassware — Volumetric instruments — Methods for testing of capacity and for use

ISO 7886-1:2017, Sterile hypodermic syringes for single use — Part 1: Syringes for manual use

ISO/DIS 8655-1:2020, Piston-operated volumetric apparatus — Part 1: Terminology, general requirements and user recommendations

ISO/DIS 8655-6:2020, Piston-operated volumetric apparatus — Part 6: Gravimetric reference measurement procedure for the determination of volume

ISO/DIS 8655-7:2020, Piston-operated volumetric apparatus — Part 7: Alternative measurement procedures for the determination of volume

ISO/DIS 8655-8:2020, Piston-operated volumetric apparatus — Part 8: Photometric reference measurement procedure for the determination of volume

Terms and definitions 3

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO/DIS 8655-1:2020 and ISO 7886-1:2017 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- = ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp
- IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/.

3.1

barrel flanges

flanges that protrude from the barrel (also referred to as finger grips) to provide the user an ergonomic means of gripping the syringe during injection SOURCE: ISO 7886-1:2017, 3.16

3.2

fiducial line

leading edge on the plunger that is in contact with and perpendicular to the syringe barrel and aligns with the zero marking on the syringe barrel when the piston is fully inserted SOURCE: ISO 7886-1:2017, 3.5

3.3

graduation line

line defining the position on the scale

Note 1 to entry: Requirements for graduation lines are given in ISO 7886-1.

3.4

nominal volume

(standards.iteh.ai)

(syringes) maximum useable volume specified by the manufacturer

oSIST prEN ISO 8655-9:2020 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a927bcca-5e6d-4d11-a250-

plunger stopper

component connected to the leading end of the plunger and seals the open end of the syringe barrelSOURCE: ISO 7886-1:2017, 3.11

3.6

plunger

device component which advances the *plunger stopper* (3.5) to deliver the content of the syringe barrelSOURCE: ISO 7886-1:2017, 3.18 - modiefied: "deliver the medicinal product" replaced with "deliver the content of the syringe barrel"

3.7

scale interval

interval between the zero mark and the nominal volume

Principle of operation

Precision laboratory syringes are instruments used for delivering liquids or gases and can be used for total or partial delivery. Ssyringes graduated in microlitres are called micro syringes.

In order to fill the syringe, immerse the nozzle or the attached needle in the liquid in an upright position. By pulling up the piston, aspirate the liquid above the graduation line corresponding to the volume to be delivered. Adjust the position of the fiducial line with the graduation line and dispense the liquid by depressing or sliding the piston between the volume-defining limits. The piston should not be touched in order to prevent contamination and should only be operated by the push button. The barrel should only be held at the barrel flange (finger grips) to prevent heat exchange. See Figure 1.